



Bundeszentrale
für
gesundheitliche
Aufklärung

هيئة التحرير

الناشر:

المركز الاتحادي للتوعية الصحية (BZGA)، كولونيا
جميع الحقوق محفوظة.

مدير المشروع:

كريستين شولن، المركز الاتحادي للتوعية الصحية، كولونيا
باريرا رينتس، www.b-renz.de، كولونيا

النص والتصميم:

Rasch, Bramsche

الطباعة:

سبتمبر/أيلول ٢٠١٥

نسخة:

يوزع هذا الكتيب بالمجان من قبل المركز الاتحادي للتوعية الصحية وهو غير مخصص لإعادة
بيعه من قبل الملتقي / المتلقية أو أي طرف آخر.

رقم الطلب:

(33211550) ٣٣٢١١٥٥٠

مهمتك

الاتصال على:

هاتف المراكز الاستشارية للإدمان الخاصة بإدمان القمار «BZGA»: 0800 1372700

من الإثنين إلى الخميس من الساعة ٢٢-١٠؛ من الجمعة إلى الأحد من الساعة ١٨-١٠.

يقوم خبراء بتقديم الاستشارة بالمجان ومن دون ذكر أسماء بشأن إدمان القمار - وخاصة بشأن المراهقات الرياضية

الاستشارة باللغة التركية على الخط الساخن لإدمان القمار: 0800 3264762

الإثنين من الساعة ٢٠-١٨؛ الثلاثاء والخميس من الساعة ٢٢-٢٠

الاستشارة باللغة الروسية والمساعدة

في حال وجود مشاكل مع المراهقات الرياضية: 0511 7014664

الإثنين من الساعة ١٨-١٦

لا تبعدهك سوى نقرة واحدة:

www.check-dein-spiel.de

كل شيء عن إدمان القمار مع اختبار ذاتي، واختبار المعرفة وبرامج الإقلاع على الإنترنت.

لمزيد من المواد الإعلامية تجدونها على الرابط التالي:

www.bzga.de

< المواد الإعلامية > الوقاية من الإدمان > إدمان القمار

توجه إلى:

المراكز الاستشارية للإدمان الخاصة بإدمان القمار

يمكن العثور على المراكز الاستشارية للإدمان على الرابط التالي: www.check-dein-spiel.de أو عن طريق هاتف

المراكز الاستشارية للإدمان الخاصة بإدمان القمار "BZGA".

المراكز الاستشارية للإدمان

هنا يمكن للمتخصصين مساعدتك في خفض ديونك. يمكن العثور على المراكز الاستشارية للإدمان على الرابط التالي:

www.meine-schulden.de/beratungsstellen_in_ihrer_naehe أو www.schuldenhelpline.de

المساعدة الذاتية

يتبادل المتضررون أو الأقارب بخبراتهم في مجموعات المساعدة الذاتية ويدعم بعضهم بعضًا. تجد العنوانين على

.www.check-dein-spiel.de

مركز الإرشاد الأسري والتعليم

هنا يمكنك الحصول على المساعدة مثلاً في بعض مشاكل الزوجين أو مشاكل التربية على الرابط www.dajeb.de، كما

يمكنك العثور على عناوين المراكز الاستشارية الموجودة في منطقتك على الرابط التالي

.www.bke.de

هل لديك فرص قانونية؟

هل أنت دون سن ١٨ عاماً؟ يحظر على المراهقين دون سن ١٨ عاماً المقامرة. سواء عبر الإنترنت أو في مكتب المراهنات، فإن هذا لا يشكل فارقاً. حتى ولو كنت كذلك برفقة شخصٍ بالغ فإنه لا يُسمح لك بملء استمارة مقامرة بنفسك.

بالنسبة لكل من عددهم: المقامرة عبر الإنترنت غير قانونية باستثناء البعض منها. لذا فإن المقامرة هناك للبالغين أيضًا محظورة دائمًا تقريبًا. عادة ما يكون مقدمو الخدمة مقيمين بالخارج. وهذا يعني أن الأرباح العالية التي يغرونك بها غير مضمونة. وليس ثمة طريقة ترجمة على الدفع ومن ثم يذهب مالك هباءً منثوراً.

سبب آخر لعدم المراهنة: وهو أنه حتى الرياضة يمكن التلاعب بها. فكم من مرة كشفت فضائح المراهنات اللاعبين أو المدربين أو الحكام الذين تلقوا رشوة للتأثير على نتيجة المباراة وسيرها. على سبيل المثال، تسجيل هدف إضافي.

نصائح مطلع للأسرة والأصدقاء

هل ساورك شُكُّ أو نفُّ إلى علمك، أن أحد أقاربك أو إحدى صديقاتك أو أحد أصدقائك مدمٌن لـلَّعب القمار؟ يحتاج
هؤلاء إلى المساعدة وكذلك أهلهُم وأصدقاؤهُم.

هذا يساعد:

X اعلم أن المراهنات الرياضية يمكن أن تشكل مشكلة خطيرة.

X لا تلم نفسك على إدمان الآخرين.

X تحاشر إقراض المال.

X لا تدع سبِيلًا لحساب مشترك.

X قل أن على المرء أن يهتم لأمر الآخرين بدل أن يكيل الاتهامات لهم.

X مد يد العون لمدمي لعب القمار في بحثهم عن مساعدة.

X هدد في النزاعات بما أنت قادرٌ فعلاً على فعله.

X اعتن بنفسك جيداً.

X صارح أصدقائك بمكانتك نفسك.

X استشر المختصين في مراكز استشارة الإدمان أو عن طريق أحد أرقام تليفونات خط المساعدة.

الكذب والغش جزء من إدمان القمار. غالباً ما يعرف الأهل في وقت متأخر جداً، خطورة الأمر. وأحياناً لا يريد البعض الاعتراف بأن هناك مشكلة ويطلق بالمسألة خلف ظهره. إذا ساورك شيء من الشك فحسب أو كنت تعاني من فترة طويلة بسبب إدمان شريكة حياتك أو شريك حياتك أو طفلك على القمار: عادة ما يكون تغير أمرك وحده أمراً غاية في الصعوبة. سيقوم متخصصات ومختصون من ذوي الخبرة بمساعدتك على إيجاد حل - عند التعامل مع إدمان القمار، والمشاكل الأسرية، وحتى مع التساؤلات حول ديون القمار.

نصائح مُطلّع للألعاب واللاعبين

هل سبق لك أن فكرت يوماً في المراهنة بشكل أقل؟ إذا سنسوق إليك فيما يلي بعض النصائح للحد من المخاطر المرتبطة بالإدمان.

هذا يساعد:

 حدد عدد المرات والمدة التي ستراهن فيها.

 ضع حدًا معيناً لمقدار المال الذي ستتنفقة.

 لا تراهن إلا بالمال الذي تبقى معك فقط.

 لا تشرب الكحول عندما تراهن.

 لا تراهن وأنت في حالة من الإحباط أو الغضب.

من يريد الإقلاع عن المقامرة، فليبحث عن شيءٍ يلهيه. كل ما يصرفك عن المقامرة ويحقق لك المتعة عليك به. على سبيل المثال، زيارة الأصدقاء، وممارسة الرياضة، ومشاهدة الأفلام. أن يكون لك هدف أمر يساعدك أيضًا: يمكنك أن تصنع لنفسك شيئاً خاصًا بالمال الذي تمسكه عن المقامرة، وربما يكون هناك شيءٌ ما كنت ترغب به لفترة طويلة جدًا.

إذا لاحظت أنك غير قادر على التحكم في اللعب، فاستحضر المساعدة!



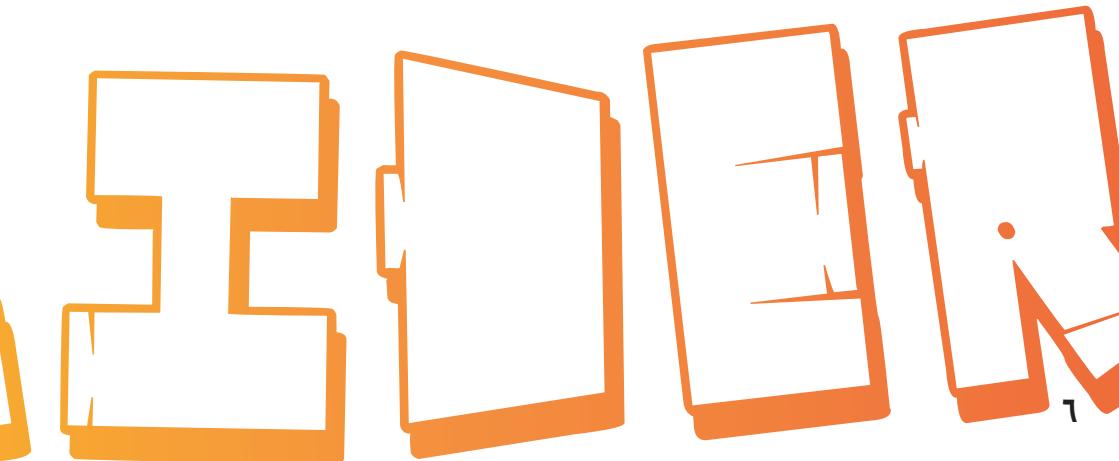
هل ستخاطر بكل شيء؟

يمكن للمراهنات الرياضية - لا سيما الرهانات الحية - أن تجعل منك مدمn قمار بشكل سريع للغاية. غالباً ما يبدأ كل شيء بفوز وحيد. ثم يصبح الإغراء كبيراً وتراهن أكثر وأكثر.

لكن إذا كنت ستراهن أكثر، ففي أغلب الأحيان سوف تخسر. بل وربما تحدث نفسك أن الأمر ليس بهذا السوء. سلسلة من الهزائم المتتالية فقط. ويزداد أملك في أن تظفر بالفوز في النهاية. من هو مهدد بأن يصبح يوماً ما مدمn على القمار هو من يحاول غالباً تحويل ما خسره من أموال بمزيد من المقامرة.

يوماً ما لن يعود اللعب مسليةً كما كان من قبل. ويصبح الرهان إثراهاً. وهنا سيجب على كل شخص مدمn للقمار أن يلعب أكثر وأكثر. إذا ما خسر، يريد تعويض خسارته. في كثير من الأحيان يتنهى به الحال إلى الاحتيال والسرقة ليحصل على المال. وإذا ما ربح، فإنه يريد الفوز أكثر - حتى الخسارة المقبلة. ولكن في النهاية يفوز دائمًا مقدم الخدمة.

إذا لم تستطع التحكم بمحりات الأمور. وإذا لم يعد باستطاعتك أن تقرر بحرية ما إذا كنت ستراهن أم لا، إذا فقد بات القمار إدماً بالنسبة لك، ومرضاً لا تستطيع أن تشفى نفسك منه وحدك.



من يعرف أكثر، يربح؟

في أي رياضة يتصل الأمر بالفوز أو الخسارة، ويحب عشاق اللعبة المنافسة المثيرة حتى اللحظة الأخيرة. ودائماً وأبداً لا يزال هناك أمل في اقتناص الفوز، وهو شعور جيد بشكلٍ لا يوصف.

الرهان على النتيجة يجعل اللعبة أكثر إثارة، وعلى عكس اليانصيب أو لعبة الروليت يمكن لمعلوماتك الرياضية أن تكون مفيدة في هذا المضمار، هذا ما يعتقد الكثيرون على الأقل. لكن في النهاية تبقى المراهنات الرياضية ألعاب حظ. بغض النظر عن مقدار ما تعرفه عن لاعب ما أو فريق، فإنه لا يمكنك التنبؤ بالهدف الفاصل.

المراهنات الرياضية مقامرة، ومخاطر أن تصبح مدمناً عليها عظيمة إلى حد كبير:

 عندما تعرف الكثير عن رياضة ما، فإنك تعتقد ببساطة، أنك تتمتع بموهبة ومنحة آمنة. إلا أن مرجع الأمر كله في المراهنات الرياضية يعود في النهاية إلى الصدفة.

 المتعة المتوفرة في الرهان والحماس الرياضي فيما يكمن الخطير. وخطر الإدمان على القمار يرتفع بشكلٍ خاص.

 أنواع الرياضات التي لا تنتهي واقتناص كل فرصة سانحة للمقامرة، عندئذٍ يزداد الإغراء للاستمرار في المقامرة.

 على شبكة الإنترنت، يمكنك المراهنة من دون نقود. انقر بدلًا من أن تدفع الفواتير، ولكن سرعان ما يتضح لك أنك تضع الكثير من المال أكثر مما كنت تود.

 تغري المراهنات ضمن مجموعة بأرباحها العالية التي تتحققها، عندما يحالفك الحظ وتحرز مجموعة كاملة من النتائج بشكلٍ صحيح تماماً وتتصبح المراهنات الحية أكثر إثارة عن طريق حصصها المتغيرة وإمكانيات الرهان المتوفرة. بيد أن كلَّ التوعين من المراهنات في غاية الخطورة.



مباراة تجريبية

هل تحب الرياضة و تستمتع بالمراهنة؟

أتعلّب من أحل المتعة؟ هل سلوك لعك محفوف بالمخاطر؟ أحب على العيارات التالية؟



حتى، عندما أصل إلى حدي ولم يعود لدى مال، فانه أستمر في المراهنة.

لقد حاولت في كثير من الأحيان أن أراهن بشكل أقل.

عندما أراهن بشكل أقل أو لا أراهن على الإطلاق، أصبح منفعلاً ويصرير غضي وشيكًا.

أحياناً أقرض المال لاستمر في المراهنة.

إذا خسرت، أريد استعادة مالي بأسرع ما يمكن.

تلاحظ عائلة / أصدقائي أنني أقضى الكثير من الوقت في المراهنات الرياضية.

أحياناً يتتبّع إحساسك بأنك لست على ما يرام، وأنك أرتکب ذنباً بطريقة أو بأخرى عندما أراهن.

كان على أن أطلب المال من الأسرة / الأصدقاء، لكي أدفع ديون المقامرة.

إن لم يعد لدى خيار آخر، فما على إلا أن أختلس أو أحتال لأحصل على مال.

إذا كانت كل إجابتك نعم فهذا دليل على وجود مشكلة إدمان محتملة. أما إذا كانت إجابتك هي نعم مرة واحدة أو أكثر من مرة، فهذا يعني أن سلوك لعبك موضع شك. لا تستهن بخطورة الأمر، وال manus النصائح والإرشاد - مجاناً على الرقم 0800 1372700 خط المساعدة الخاص بإدمان القمار التابع للمركز الاتحادي للتوعية الصحية «BZGA»، يمكنك الحصول أيضاً على المزيد من المعلومات على الرابط www.check.dein-spiel.de وفي هذا الكتيب.

المحتوى

مباراة تجريبية

تحقق - اكتشف إذا ما كنت في خطر محقق.

هل من يعرف أكثر، يربح؟

خطورة المراهنات الرياضية

٥

هل ستخاطر بكل شيء؟

من اللعب إلى الإدمان.

٦

نصائح مُطلّع للألعاب واللاعبين

هل ما تزال الأمور تحت السيطرة؟

٧

نصائح مُطلّع للعائلة والأصدقاء

مساعدة أقرباء للألعاب واللاعبين.

٨

هل لديك فرص قانونية؟

هذا ما يحدده القانون.

٩

مهتك

العناوين وطرق الاتصال بشأن إدمان المقامرة.

هيئة التحرير

معلومات عن المراهنات الرياضية

هل تراهن
وتسلم كل شيء؟

